


《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 歡迎姜雅文醫生伉儷蒞臨，感謝姜醫生分享上帝的道。Welcome Dr. and Mrs. Tom Giang, and thanks Dr. Giang for sharing God's word with us today.
3. 今午4時30分是《衝破代溝：家庭，父母，子女》講座第四講，請踴躍參加。Today at 4:30 pm is the fourth seminar of our "Family Health Seminar".
4. 香港三育書院校友聚會將於今晚7時於本堂聯誼廳舉行。HKAC Alumni Reunion will be held tonight at 7pm at our Fellowship Hall.
5. 耆康會三十週年感恩會暨郝來恩牧師歡送會將於明日上午11時於洛杉磯華人教會聯誼廳舉行。L.A. Chinese Church will celebrate the 30th anniversary for their Senior Citizen Club tomorrow at 11 am at LACC Fellowship Hall.
6. 下安息日上午10時安息日學，11時感恩節聯合崇拜。Next Sabbath we will have a combined Thanksgiving worship service at 11 am.
7. 十一月份行政會議，於下安息日下午2時30分召開，請各行政成員出席。November Administrative Meeting will be held next Sabbath at 2:30 pm.
8. 請為楊健生牧師及陳謝潔瑩師母早日康復祈禱。Please pray for Ps. Samuel Young and Mrs. Millie Chan for their speedy recovery.

 《陽光大道》網上廣播 "Sunshine Boulevard" Podcast

環節	主持	本週一 (11/09)	下週一 (11/16)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	奇雅籽(下)	亞麻籽
社會透視	Cecil	大選小選	跨境犯罪(上)
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	井旁婦人(三)	門徒在井旁
收聽網址：http://eu.awr.org/en/listen/program/266 或 http://www.linguaspirita.net/cantonese			
討論：http://www.facebook.com/SunshineCantonese			

下安息日 (11月21日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Divine Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 Song Leader	特別隊		主理 Superintendent	朱盈欣 Delia Chu	研經班 陳子武
司會 Chairperson	陳越慶 Bilta Tran		禱告 Prayer	陳繹心 Samantha Chan	
証道 Sermon	Samunl Lee		聖工消息 Mission Story	陳越愛 Ai Broyles	成年班 陳越慶
牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture	陳子武 Tim Chan		詩歌奉獻 Special Presentation	潘曾賜 Jacob Poon	

—— (請撕下投入捐袋或交傳道人 Please put in offering bag or hand to pastor) ——

個人請求 Personal Request 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 聯絡 Contact: \_\_\_\_\_

請求代禱 Prayer Request     立志查經 Request for Bible Studies

需要屬靈幫助 Spiritual Guidance     其他 Other: \_\_\_\_\_

本人願意接收教會資訊 Please send me church news, 電郵 Email: \_\_\_\_\_



基督復臨安息日會  
羅省粵語復臨團契  
Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship  
of Seventh-day Adventist Church

2015年11月14日 November 14, 2015



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 完成聖工的能力	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 姜雅文 Tom Giang
11:00 am	英語小組研經 English Group	聯誼廳 Fellowship Hall	
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	聖工消息 朱永健 Tommy Chu
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	王溢中 Yat Chung Wong
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	陳子武 Tim Chan
	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker Miles Yu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 4:49 pm 下星期五 Next Friday 4:46 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com

Facebook: facebook.com/cantonese.sda 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship

牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 10:00

司會：陳越慶	司琴：何秀珍
詩歌頌讚	278 主的道路 / 286 堅固保障 311 禾捆收回家 497 讚美上帝
三一頌	眾立頌讚
呼召禱告	姜雅文
司會致辭	陳越慶
崇拜詩	3 崇拜真神 會眾
代禱／牧養禱告	498 請聽我祈禱 蘇美顏
讀經	啟示錄 14：6-12 蘇美顏
證道	完成聖工的能力 姜雅文
回應詩	472 在世我為客旅 會眾
報告	陳越慶
奉獻	年度克己捐 會眾
(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	
祝福頌	主賜福你 會眾



## 安息日學 Sabbath School 11:30

主理 Superintendent: 詹綺玲 Elaine Leung	
開會詩	187 求莫棄我 會眾
Opening Hymn	Pass Me Not, O Gentle Saviour Congregation
禱告	陳越愛
Prayer	Ai Broyles
聖工消息	朱永健
Mission Story	出乎意料的答案 Tommy Chu
獻唱	星輝晚上 詩歌分享
Special Music	
讀經	耶利米書 9:24 陳越愛
Scripture	Jeremiah 9:24 Ai Broyles
學課中心思想	詹綺玲
Lesson Theme	Elaine Leung

存心節: 誇口的卻要誇自己有聰明, 認識我是耶和華, 知道我喜悅  
在世上施行慈愛、公平和公義。這是耶和華說的。耶利米書9:24



## English Divine Worship 英語崇拜聚會 12:00

Chairperson/Welcome: Sheridan Broyles	Pianist: Delia Chu
Service of Praise	Sheridan Broyles
Opening Prayer	
Scripture Reading	1 Corinthians 1:27
Sermon	Wise or Foolish? Miles Yu
Closing Prayer	Miles Yu

### 《衝破代溝—家庭，父母，子女》專欄 時間：下午4:30~下午6:00

10/17	不打不罵，孩子聽話	在日常生活中實踐培養有志氣又聽話孩子的六大要訣
10/24	無「憂」無「慮」	怎樣察覺子女正處壓力中及盡早處理子女的情緒問題，幫助孩子保持情緒健康
11/07	做個智 Net 的家長	教育子女在網上參加社交，如何提升安全意識須知，明白該做和不該做的事。
11/14	兩代之間	家長如何能有效和智慧地管教兒女、處理兩代之間的矛盾？

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與先知 第四十八章
讀書會 Reading Club	安息日 下午二時到三時 Sabbath Afternoon 2-3 pm	禮堂 Sanctuary	山邊寶訓 Thoughts From the Mount of Blessing
結他班 Guitar Class	安息日 下午三時半到四時半 Sabbath Afternoon 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
越樂團契 Can-Joy Fellowship	每月第二及第四個 安息日下午三時 Every 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> Sabbath Afternoon 3 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
TANG, PHILIP 鄧宗煊 (家人)	YUAN, SEAN 袁鑫	TRAN, SALIFF 陳越仁	WENG, LYNNA 翁子凌	YUAN, VIVIAN 袁慧燕 (家人)	ZHANG, SAM 張海漫